

به نام هستی بخش

# نیشن و تایپو نرشوی

فرمول منحصر به فرد شکستن  
رکوردهای فروش در بازاریابی

ریچارد فنتون و آندریا متن

مترجم: سعیده واقعی

زیر نظر: مسعود لعلی



سرشناسه	: فنتون، ریچارد
عنوان و نام پدیدآور	: نه بیشتر از میلیونر شوی / نویسنده‌گان ریچارد فنتون، آندریا والتز؛ مترجم سعیده واقی
مشخصات نشر	: سعیده واقی و ویراستاران سید حمید حیدری ثانی، علی رضوانی.
مشخصات ظاهری	: تهران؛ بهار سیزدهم ۱۳۹۵.
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۸۱۲۴-۲۷-۶
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
یادداشت	: عنوان اصلی: Go for No! Yes is the Destination, No is How You Get There.
یادداشت	: کتاب حاضر نخستین بار تحت عنوان "برو به دنبال نه"؛ بهله، مقصد است و نه، راه رسیدن به آن" با ترجمه‌ی روح الله محمودی توسط انتشارات شکوهی در تاریخ ۱۳۹۱ منتشر شده است.
موضوع	: داستان‌های انگلیسی -- قرن ۲۰
موضوع	: ۲-th century -- English fiction
اسه افروزه	: والنس، آندرئا - Waltz, Andrea - واقعی، سعیده. ۱۳۷۰. -، مترجم
ردہ بندي کنگره	: PZ۳۴۸۴-۲۰۱۳۹۵
ردہ بندي دیوبی	: ۸۲۳/۹۱۲
شماره فهرست	: ۴۴۲۰۵۸۰



نه بیش و تا میلیونر شوی  
ریچارد فتن و آندریا والتز  
زیر صفر: سعود علی  
مترجم: سعیده واقعی

ویراستاران: سید حمید حیدری نوی و مترجم. روانی ( مؤسسه «ویراستاران»)

طرح جلد: مهدی ابوذریه‌ای  
صفحه آرا: محسن سجاعی  
نوبت چاپ: اول، پاییز ۱۳۹۵  
شمارگان: ۱۵۰۰ نسخه  
لیتوگرافی: صاحب

چاپ و صحافی: گنج شایگان  
قیمت: ۷۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۱۲۴-۲۷-۶

تهران، خیابان دکتر شریعتی، رو布وی ایستگاه متروی قلهک،  
کوچه شهید سرافراز، پلاک ۴، واحد ۱

تلفکس: ۰۲۶۲۲۹۰۱-۳؛ کد پستی: ۱۹۴۱۹۳۳۵۸۴

پست الکترونیک: info@baharesabz.ir

آدرس سایت و فروشگاهی اینترنتی : www.baharesabz.com  
حق چاپ محفوظ است.

# شنبه‌ها سیزدهم

فعالیت خود را از سال ۱۳۸۰ آغاز و بواسطه همکاری با نویسنندگان جوان و خوش ذوق کشورمان و بهره جستن از موج روانشناسی موفقیت و مثبت گرا که بتازگی وارد کشور شده بود، در زمرة ناشان روانشناسی و ادبی جای گرفت.

این سرba گزینش دقیق و سرلوحه قراردادن مرآت‌نامه دانشجویی خود، سعی در انتخاب وجایب موضوعات پر محتوا، غیرتکاری، کربوده، منطبق بر نیاز فرهنگی - اجتماعی جامعه امروز و ارزش‌های انسانی و اسلامی و درنهایت برخوردار از نبوغ و نوادری در سبد نگارش و موضوع داشته و دارد. بررسی عنایین تابعی سایر کشورها تکیه کنیم به تقویت و رشد قلم جوانان. اندیشمند کشورمان بهداهایم و افتخارات کارنامه نشر مامه بیون میم؛ اندیشه‌های جوان و پوپیا بوده است.

خش بختانه اقتدار مختلف مردم اسلام از دانش آموزان، دانشجویان، معلمان و اساتید دانشگاهها و این سازمان‌ها و شرکت‌ها، صاحب نظران و صاحبان قلم اندیشه را حتی کسانی که با کتاب اندک الفتی داشتند این نشره را نهادند را، هم از نظر مادی و هم از نظر معنوی حمایت نموده بادند و از با شمارگان مطلوب و جایب مکرر آنها، نقشی هرچند اندک در ارتقا سطح فرهنگی جامعه و ترویج و توسعه فرهنگ کتاب و کتابخوانی داشته باشیم.

دستان یکایک تان را می‌بوسیم و به پاس فرهنگ دوستی تان سرتتعظیم فرود می‌آوریم.

۵	<b>مقدمه</b>
۱۰	<b>یادداشت نویسندهان</b>
۱۳	<b>فصل ۱ شکستن رکورد فروش</b>
۱۵	<b>فصل ۲ انجام کارهای عقب مانده</b>
۱۸	<b>فصل ۳ چرا مسئول فروش شدم؟</b>
۲۲	<b>فصل ۴ زمین گلف نهرتوت فرنگی</b>
۲۴	<b>فصل ۵ چه اتفاقی افتاده است؟</b>
۲۶	<b>فصل ۶ خیلی سرحال به نظر نمی‌رسی!</b>
۳۰	<b>فصل ۷ من دیگر</b>
۳۴	<b>نه، نه نگاه به آینه</b>
۳۷	<b>نه، نه الین!</b>
۳۹	<b>فصل ۸ ناها رؤیایی</b>
۴۲	<b>فصل ۹ پس پطور فهمیدی کار مشتری تمام شد؟</b>
۴۵	<b>فصل ۱۰ سکست، یا موقفیت</b>
۴۹	<b>فصل ۱۱ حاییر که اهمان از هم جدا شد</b>
۵۳	<b>فصل ۱۲ دهته، دردک دنی نود</b>
۵۶	<b>فصل ۱۳ زمانی داشتم</b>
۵۹	<b>فصل ۱۴ خلبان صبح می‌کند</b>
۶۲	<b>فصل ۱۵ دنبال «نه» شدم، باشید</b>
۶۴	<b>فصل ۱۶ نیروبخش ترین واژه - ها</b>
۶۷	<b>فصل ۱۷ تعیین اهداف مبتنی بر «نه» میدم</b>
۷۲	<b>فصل ۱۸ هنگامی که مشتاقی، مشتاقی</b>
۷۴	<b>فصل ۱۹ بعد!</b>
۸۰	<b>فصل ۲۰ صبح در ساحل</b>
۸۵	<b>فصل ۲۱ قصد خرید بیمه که نداری، نه؟</b>
۸۶	<b>فصل ۲۲ نه به معنای هرگز نیست</b>
۹۳	<b>فصل ۲۳ لقمه بزرگ تر</b>
۹۵	<b>فصل ۲۴ شکست به توان صد</b>
۹۸	<b>فصل ۲۵ تجلیل از شکست و پیروزی</b>
۱۰۰	<b>فصل ۲۶ دریک چشم برهمنزدن</b>
۱۰۴	<b>فصل ۲۷ دوروتوی به خانه برمی‌گردد</b>
۱۰۶	<b>سخن آخرشش ماه بعد</b>

## مقدمه

رفکینگ خوب این کتاب در آمازون و تعریف و تمجیدهایی که از آن نمده بود، وجهم را به این اثر جلب کرد؛ به صورتی که تصمیم به خرید و نزد این کتاب گرفتم. اما باید اعتراف کنم وقتی چند صفحه اول کتاب را می‌خواندم، نامید شدم. با توجه به حجم کم کتاب، انتظار داشتم نویسنده به سرعت و از همان ابتدای کتاب، اطلاعات ذی قیمتی به شرایط انتقال دهد؛ اما در چند صفحه اول اتفاق خاصی نیفتاد. حتی در مطلعی، داستان به شکلی پیش رفت که حسابی گیجم کرد. البته ذات ام می‌دانم وضعیت این بود که من مقدمه کتاب را نخوانده بودم! این ها ابراهیم می‌گوییم که هنگام خواندن کتاب، با کمی حوصله پیش بروید، در این قضاوت زودهنگام نشوید. کتاب را تا انتهای و به دقت بخوانید؛ اما از همان می‌گوییم کسی که این کتاب را جدی بگیرد، خرد و احکام ارزشمندی در انتظار اوست.

از جایی به بعد، احساس گیجی جای خود را به غافل‌گیری جذابی داد که هنر نویسنده‌گان چیره دست است. همچنین در ادامه وقتی با نگرش جالب نویسنده‌گان آن درباره ردشدن، جواب منفی شنیدن

و تجربه شکست رو به رو شدم، احساس رضایت و انرژی مثبت وجودم را فرا گرفت. متوجه شدم با کتابی متفاوت و شاهکار رو به رو هستم. اوج کتاب ارائه سیستم منحصر به فرد «هدف‌گذاری مبتنی بر شکست و نه شنیدن» است، چیزی که تابه حال کسی به آن پرداخته است. خلاصه بگوییم: منی که دیگر هر کتاب و نوشته‌ای به سادگی جذب نمی‌کند، به شدت علاقه‌مند به این کتاب شدم و آن را اثربخشان بین گزارزیابی کردم. باور دارم برای هر انسانی که می‌خواهد این‌امامیت سازده کند و از زندگی خود شاهکار بسازد، مطالعه آن واجب است.

این کتاب داده‌وانسان از آن مهم‌تر، به همه عزیزان و آشنايانان هدیه دهد. مطمئن‌نمایم آن، امیدی به وام دار شما خواهد بود؛ زیرا کتابی به دست آن‌ها رسانده‌اید که با امید و میل به استقامت و تلاش خستگی ناپذیر را در وجود شما زنده کرد است.

رویه را، و رویه رشد باشید.

مسود لعلی

نسخه صوتی این کتاب به زودی در  
سایت masoodlaali.com قرار خواهد گرفت.

## یادداشت‌نویسندهان



نه بسیار امیلیونر شوی، داستانی خیالی درباره روزهای فراموش نشدن، زندگی اریک جیمز براتون است: همسری بی‌نظیر، برادری عادی، فروشنده عادی دستگاه کپی. این داستان با الهام زیادی از تجربیات زندگ ریچارد نوشته شده است: به عنوان یک کودک، رؤیاهای معقول را شتم. روزهایم را در رؤیایی تبدیل شدن به بازیکن حرفه‌ای بیسبال، نه... راننده رالی و... می‌گذراندم. مانند اغلب پسران به دایناسور علاوه داشتم ساعتها در باعچه حیات پشتی، در حال حفاری به دنبال فسیل یک روز در هشت سالگی، مجموعه دایناسورهای پلاستیکی ام را باستم در زیرزمین، آن‌ها را روی میز چیدم و همه همسایه‌ها را دعوت کردم تا به گفته‌های من درباره آن‌ها گوش دهند. همان طور که افراد در حس خروج بودند، یکی از والدین پیش من آمد و گفت: «تو سخنرانی حرفه‌ای هست». من اصلاً نمی‌دانستم سخنران حرفه‌ای چیست؛ اما این حرف را دوست داشتم. در هشت سالگی رؤیای خودم را کشف کرده بودم!

طی سی سال بعد، البته تنها در حد یک رؤیا باقی ماند! این رؤیا را از خودم راندم و کنار گذاشت. هر از چند گاهی در خیال‌م تصویر می‌کرم که سخنرانی حرفه‌ای هستم. با آن خودم را سرگرم می‌کرم ولذت

می بردم.... هر کاری انجام می دادم؛ جزتلاش در جهت تحقق روایاتم. آیا مشکل کمبود استعداد داشتم؟ خیر، می توانستم توجه مخاطب را جلب کنم. آیا اشتیاق نداشتم؟ خیر، خواهان رشد بودم. آیا عواملی خارجی وجود داشت که من را به عقب می کشاند؟ کاش می توانستم دیگر را برای این موضوع سرزنش کنم؛ اما نمی شد. مشکل من چه بود؟ مکلم ساده و بیش از حد پیش‌پالافتاده بود: من از شکست می رسیدم، از ردشدن می ترسیدم.

البته در اوایل سامبر ۱۹۹۷ همه چیز تغییر کرد. تازه به چهل سالگی رسیده بودم - همچنان که این موضوع پرداختم: زندگی ام چطور به اینجا رسیده است؟ گفته: وگو با یک سرپرست را در ده سال پیش به یاد آوردم. طوری بود که کار کنیدی زده شد و ناگهان چرا غی در دنیايم روشن شد و همه چیزها روز شکار کرد. چند روز بعد شغل را به عنوان سخنران حرفه‌ای آغاز کردم. عی یک سال، دو کتاب نوشتم، پنج ویدئوتولید کردم و همچنین برای چند سوکت بزرگ در آمریکا در کنفرانس‌ها سخنرانی کردم. به سادگی کاری ایم که خیلی وقت پیش آن فرد به من گفت.

کم کم به این فکر افتادم که اگر من ده سال گذشته می‌باشم به آن نصیحت بی توجهی کرد، با من هدایت شده و مسن تر گفته: راه رییسی کند، چقدر جذاب خواهد بود. اینجا بود که ایده این کتاب به هم رسید.

بنابراین اگر بتوانید به آینده بروید و با خود صحبت کنید، بانسخه‌ای باهوش تر و شجاع تر و نترس تر از خود شما، چه اتفاقی می‌افتد؟ این

فرصت برای اریک جیمز برآتون مهیا شد. این فرصت، زندگی او را تغییر داد و اگر اجازه دهید، زندگی شما را نیز تغییر خواهد داد.

باید بدانید اگرچه شخصیت اصلی کتاب یک فروشنده است، این کتاب فقط مناسب فروشنندگان نیست. این کتاب برای هر کسی که مایل به روایویی باشد داشتن است، مفید است: اهراد تازه‌کاری که به دنبال ناشر هستند، فعالان بازاریابی شبکه‌ها، کارآفرینان یا هر کسی که به دنبال جذب منابع مدنی است... این کتاب برای همه کسانی نوشته شده که قصد دارند از میان زندگی بگذرند و به تمام موفقیت‌هایی که زندگی بر آن عرضه می‌کند، دست یابند.

ریچارد فنتون و آندریا والنز

اگر با سرعت کافی به سمت موفقیت نمی‌رود، به این علت است که احتمالاً با سرعت کافی شکست نمی‌خورد و البته وجود یکی بدون دیگری غیرممکن است. بنابراین اگر قصد اجتناب از یکی از آن‌ها را دارید، از هر دو اجتناب کرده‌اید.

جو مالارکی